轟協だより

題字は小千谷西高等学校の生徒の作品です。

R4. 6.25
第110号
（毎月発行）

回覧

夏至は昼の時間が最も長い初日（今年は21日）だけと思っていましたが、二十四節季では夏の盛りに向かう7月6日までの16日間を指し、本格的に暑くなりだす小暑へ続くとされています。暑くなるとエアコンのお世話にならざるを得ませんが、気になるのは電気料金です。よりどころでは昨年同時期と比べ16%も高くなっていましたが、命に代えることはできませんので、冷房を適切に使用して夏を乗り切りましょう。

東小千谷のお店探訪（1）

東小千谷の商店街では廃業等により店を閉めるところもある中、空き店舗を利用して新しく店を開き地域の活性化に役立てたいという動きも見られます。そういった試みを応援する意味から、いろいろなお店を訪問して、経営者のお話を伺うお店探訪シリーズをスタートします。

第一回目は、よりどころの向いの旧星光社の2階に6月10日に開店したばかりの「**カフェ　ルアナ**」さんを訪ね、オーナーの曽根さんと店長の中川さんにお話をお聞きしました。

「駅の近くにもかかわらず、若い人が時間を過ごす場所が少ないという話を聞いたことがきっかけで、以前飲食店があったこの場所に出店することにしました。店名の「ルアナ」はハワイ語の満足、リラックスやみんなで楽しむという意味から来ています。女子会やホームパーティ等の会場としても利用して欲しいです。今後1階部分の活用も検討する予定です。」

店内にはカウンターを含め14席あります。喫茶メニューの中ではいちごやバナナのスムージーが一番人気、ランチメニューとしてはハワイ料理のロコモコ・ランチセットがおすすめだそうです。テイクアウトもできます。

営業時間は基本的に11時～18時ですが、並行して営業している「出張型レストラン」事業と重なった場合は時間変更となる場合があります。営業予定についてはお問合せいただくか、インスタグラムやLINEでご確認ください。（連絡先　☎050-7584-2950）

店内の様子

ロコモコ ランチ

LINE

Instagram

～☆～～☆～～☆～～☆～～☆～　**団体サポート会員様紹介コーナー**　～☆～～☆～～☆～～☆～～☆～

新車・中古車・車検・板金塗装
土日も営業！ナビもタイヤも！
どうぞお気軽にご相談ください。
営業時間／AM9:00～PM6:00　定休日／水曜日
スズキアリーナ 小千谷西
TEL 82－2970
〒947-0031　小千谷市大字土川711番地（営業）

佐藤文夫 税理士 行政書士事務所
税理士 行政書士 佐藤文夫
〒947-0052
小千谷市大字千谷甲1837-4
TEL（0258）86－0122
FAX（0258）89－5040

◇草取り・草刈から冬囲いまで、
家廻りのことなら何でもご相談ください。
◇無料でお見積もりいたします。
新保造園株式会社
〒947-0005　小千谷市旭町３番１８号
TEL　82－4539　FAX　82－3610

東夢協の活動を振り返る（４）

【H28～H29】 被災商店街活性化支援事業（2・3年目）

H27年度からH29年度にかけて行われた東小千谷にぎわい作り事業は、3つの事業を通じて商店街への来客の増加を図り東小千谷の活性化を目指しました。

よりどころクラブ：

駅前おかずやさん2階の「よりどころ」を主な会場として、「歌声サロン」に加え、「オカリナ教室」「アートを楽しむ会」「片づけ術教室」「落語会」と多彩な世代が交流するイベントを開催しました。

おぢや食の陣：

食を中心にして地域商店街以外からの参加も含めた多彩な出店者を集め、買い物をしながら商店街を回遊してもらうイベントと動物展示などのイベントを組み合わせ多世代の集客を図りました。

よりどころフェア：

空き店舗を活用し開設した新しい店舗「よりどころショップ」の吸引力を利用して商店街全体の買い物客増加に結びつけるため、フリーマーケット等も含めたイベントを毎月開催しました。

アートを楽しむ会 （2016.7.23）

オカリナ教室（2016.8.27）

よりどころ寄席（2016.7.30）

よりどころフェア（2017.12.16）

～☆～～☆～～☆～～☆～～～☆～　**東夢協お知らせコーナー**　～☆～～☆～～☆～～☆～～☆～～☆～

カフェ＆ベーカリー　ティアラ

Tiara

小千谷市旭町 10-38　☎82-9878

６月～７月のイベント

7月 7日　　オカリナ教室

7月21日　　オカリナ教室

発行者

東小千谷夢あふれるまちづくり
活性化協議会（東夢協）

代表者：　会長　新 保　和 之
編集者：　　金 井　信 雄
住　所：　小千谷市東栄１－５－３
連絡先：　事務局　☎８３－４１９４
メール：　info@toumukyo.jp
ＵＲＬ：https://toumukyo.jp